

Huom! Oslon ratsastuskisojen toiset karsinnat!

OHJELMA

Uudenmaan Rykmentin
Helsingin Ratsastajain ja
Suomen Kenttäratsastusseuran
järjestämissä

Ratsastuskilpailuissa

Helsingissä Kaartin Maneesissa
13 ja 14 p:nä huhtikuuta 1935

PROGRAM

för av

Nylands Regemente
Finska Fältrittklubben och
Helsingfors Ryttare

anordnade

Ridtävlingar

i Helsingfors Gardesmanegen
den 13 och 14 april 1935

Hinta 2:— Pris

Obs! Andra utgallringen för ryttarspelen i Oslo!

Toimihenkilöt: — Funktionärer:

Ratsastajainliiton edustaja: }	Hall.siht. -- reg.sekr. K. Rosenlöv
Ryttarförbundets representant: . }	
Erotuomarit: }	ev. — öv. G. Heinrichs el. lääk. ev. — vet. öv. J. Talvitie joht. — dir. M. Rydman hallitussiht. — reg.sekr. E. Koskimies
Skiljenämnd: }	
Palkintotuomarit: }	
Prisdomare: }	varat. — v.häradsh. J. Fröjdman rats.mest. -- ryttm. A. Ehrnrooth prov. B. Strandell
Sihteeri: }	hra — hr. E. Nevalainen
Sekreterare: }	
Lähetäjä: }	kapt. L. Airila
Starter: }	
Lähdön järjestäjä: }	vänr. — fänr.P-I. Plathan
Startordnare: }	
Ajanottajat: }	maj. U. Tähtinen maj. Y. Lindfors
Tidtagare: }	
Ratamestarit: }	maj. R. Wiberg tallimestari — ställmästare K. O. Andersson
Banmästare: }	
Kuuluttaja: }	luutn. — löjtn. E. A. Rosenqvist
Vid mikrofonen: }	
Lääkäri: }	lääk.luutn. — sanit.löjtn. Laine- Ylijoki
Läkare: }	
Eläinlääkäri: }	el. lääk. ev. luutn. -- vet. öv. löjtn L. Immonen
Veterinär: }	

TEACHERⁱⁿ's

Highland Cream

WHISKY

N:o 429

Vie

eteenpäin

Ger

framåtanda

HOLLOWAYⁱⁿ's

GIN

Kohottaa yli

esteiden

Motverkar

hinderskräck

KILPAILUJEN PÄÄTTÄJÄISTANSSIAISET

ovat Hotelli Grandissa 14. 4. 35. klo 20,30.

O H J E L M A

1. Neljän hurmaavan ratsastajattaren tanssi-esitys.
2. Carioca — rouvat M. Lavonius ja D. Huber.
3. Grandin tavallinen iltaohjelma.

Pääsymaksu Smk. 20: — käytetään Oslon edustuskassan kartuttamiseen.

I L T A P U K U!

TÄVLINGARNAS AVSLUTNINGSBAL

äger rum å Hotell Grand den 14. 4. 35. kl. 20,30.

P R O G R A M

1. Dansuppvisning av fyra förtjusande ryttrinnor.
2. Carioca — fruarna M. Lavonius och D. Huber.
3. Grands ordinarie kvällsprogram.

Inträdesavgiften Fmk 20: — tillfaller Oslo spelens tävlingsfond.

F E S T D R Ä K T!

Osanottajat — Deltagare:

Hevonen — Häst	Rotu Ras	Sukup. Kön	Omistaja — Ägare	Ratsastaja - Ryttare	J.os.tal Rats. seura
Artturi	pv	R	Valtio	Y. Bützow	HK
Bacchus	pv	R	Valtio	W. Walldén	HK
Black-Prince	pv	R	V. Gerhardi	V. Gerhardi	SKS
Caresse	pv	T	L. Wrede	L. Wrede	HK
Carmenta	tv	R	J. Burbury	Rva J. Burbury	SKS
Elli	pv	T	Valtio	Y. Luntinen	HK
Honorina	pv	T	H. Alfthan	{H. Alfthan ja L. Rönnqvist	HK
Hymy	pv	T	Valtio	S. Talaskivi	Ham.R
Istwan	pv	R	L. Rönnqvist	L. Rönnqvist	HK
Jalo	pv	R	Valtio	C. Gripenberg	HK
Javisst	pv	R	M. Lavonius	H. Lavonius	SKS
Jeannette	pv	T	D. Huber	D. Huber	SKS
Jehu	pv	R	W. Walldén	W. Walldén	HK
Kyrö	pv	R	K. Koskimies	Y. Luntinen	HR
Medoc	pv	T	E. Wrede	K. Bäckman	HK
Ulla	pv	T	Valtio	J. Wallden	KKR
Utti	pv	R	Valtio	M. Tiiainen	HK
Volker	pv	R	K. Bäckman	K. Bäckman	HK
Yllytettävä	s	T	Valtio	K. Alm	KKR
Yrjänä	pv	R	Valtio	L. Tana	HK

Merkkien selitys — Teckenförklaringar:

tv	=	täysiverinen	—	fullblod
pv	=	puoliverinen	—	halvblod
s	=	suomalainen	—	finsk
O	=	ori	—	hingst
T	=	tamma	—	sto
R	=	ruuna	—	vallack
Ham.R	=	Haminan ratsastusseura		
HK	=	Hubertusklubi		
HR	=	Helsingin Ratsastajat — Helsingfors Ryttare		
KKR	=	Karjalan Kenttäratsastajat		
SKS	=	Suomen Kenttäratsastusseura — Finska Fältrittklubben		

OHJELMA

PROGRAM

LAUANTAINA 13. 4. 35 LÖRDAG

klo 16 kl.

1. Kouluratsastus, helppo — Prisridning, lättare
avoin kaikille. öppen för alla.

N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
1.	Utti	Ev. luutn. — öv. löjtn. M. Tiainen			
2.	Honoria	Ev. — öv. H. Alfthan			
3.	Jeanette	Rva — fru D. Huber			
4.	Black-Prince	Ins. — ing. V. Gerhardi			
5.	Bacchus	Luutn. — löjtn. W. Walldén			

2. Kenttäratsastuskilp. — Fälttävlans prisridningsprov
koulukoe
avoin kaikille. öppen för alla.

N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
1.	Volker	Rats. mest. — r.mäst. K. Bäckman			
2.	Kyrö	Luutn. — löjtn. Y. Luntinen			
3.	Bacchus	Luutn. — löjtn. W. Walldén			

3. Kouluratsastus, puolivaikea — Prisridning, medelsvår
avoin kaikille. öppen för alla.

N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
1.	Carmenta	Rva — fru J. Burbury			
2.	Artturi	Luutn. — löjtn. Y. Bützow			
3.	Volker	Rats. mest. — r.mäst. K. Bäckman			
4.	Jeannette	Rva — fru D. Huber			



H A V I N

**Palmu
saippuaa**

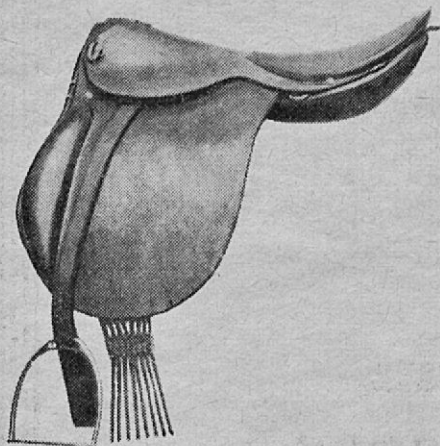
ja

**Parta
vaahdoketta**

S u o s i t e l l a a n

Valmistamme

Satuloita



- Suitsia
- Päitsiä
- Ratsupiiskoja
- Ohjaksia y.m.
- Ratsastusvälineitä



Vi tillverkar

SADLAR



- Huvudlag
- Grimmor
- Ridspön
- Tömmar m. fl.
- Ridtillbehör



OHJELMA

PROGRAM

SUNNUNTAINA 14. 4. 35. SÖNDAG

klo 14 kl.

1. Hevosten esittely — **Uppvisning av hästar**
ja puolivaikean kouluratsastuksen voittajan esitys. — samt skolritt framförd av segraren i medelsvår prisridning.

2. Esteratsastus, helppo — **Prishoppning, lättare**
avoin kaikille. — öppen för alla.

N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
1.	Javisst	Hra — hr. H. Lavonius			
2.	Medoc	Rats. mest. — r.mäst. K. Bäckman			
3.	Caresse	Lutn. — löjtn. L. Wrede			
4.	Ylytettävä	Lutn. — löjtn. K. Alm			
5.	Hymy	Lutn. — löjtn. S. Talaskivi			
6.	Honorla	Lutn. — löjtn. Rönqvist			
7.	Jehu	Lutn. — löjtn. W. Walldén			
8.	Volker	Rats.mest. — ryttmäst. K. Bäckman			
9.	Yrjänä	Korn. L. Tana			

3. Esteratsastus, puolivaikea — **Prishoppning, medelsvår**
avoin kaikille. — öppen för alla.

N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
1.	Medoc	Rats.mest. — ryttmäst. K. Bäckman			
2.	Bacchus	Lutn. — löjtn. W. Walldén			
3.	Black-Prince	Ins. — ing. V. Gerhardi			
4.	Istwan	Lutn. — löjtn. L. Rönqvist			
5.	Hymy	Lutn. — löjtn. S. Talaskivi			
6.	Jalo	Lutn. — löjtn. C. Gripenberg			
7.	Ulla	Ev.lutn. — öv.löjtn. J. Walldén			
8.	Elli	Lutn. — löjtn. Y. Luntinen			
9.	Jeannette	Rva — fru D. Huber			
10.	Carmenta	Rva — fru J. Burbury			
11.	Kyrö	Lutn. — löjtn. Y. Luntinen			
12.	Utti	Ev.lutn. — öv.löjtn. M. Tiainen			

4. Esteratsastus, vaikea —
avoin kaikille.

Prishoppning, svår
öppen för alla.

N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Alka Tid	Sija Plats
1.	Elli	Luutn. — löjtn. Y. Luntinen			
2.	Volker	Rats.mest. — ryttmäst. K. Bäckman			
3.	Ulla	Ev.luutn. — öv.löjtn. J. Walldén			
4.	Hymy	Luutn. — löjtn. S. Talaskivi			
5.	Kyrö	Luutn. — löjtn. Y. Luntinen			
6.	Black-Prince	Ins. — ing. V. Gerhardi			
7.	Istwan	Luutn. — löjtn. L. Rönqvist			
8.	Jalo	Luutn. — löjtn. C. Gripenberg			
9.	Bacchus	Luutn. — löjtn. W. Walldén			



RATSAILLE SKOHAN KAUTTA!

SKOHASTA RATSAS-
TUSSAAPPAAT, KAN-
NUKSET, KÄSINEET
YMS. TARVIKKEET!

SUOJELUSKUNTAIN KAUPPA O.Y.

SKOHA
HELSINKI · KAIVOKATU 6



I. E. SELIGSON'IN

Sotilaspukimo

PERUST.
1878

HELSINKI, KESKUSKATU 1

Maan vanhin ja tunnetuin sotilas-, virkamies sekä siviilipukimo. Toiminimen valmistamat urheilu- ja ratsastuspuvut ovat korkeinta luokkaa.

HUOM.! HINNAT KOHTUULLISET

Jalo urheilu – jalot varusteet!

Friitalan hyväksi tunnetusta, pehmeästä ja värinsä pitävästä nahasta valmistetaan myös oivallisia varusteita ratsastajia varten. Niihin kuuluvat esim. lämpimät ja tarkoituksenmukaiset **nahkatakkit** ja **ratsaturkit** sekä asian tuntijoiden hyväksymät **satulat**. Jokaisen ratsastajan pitäisi tutustua niihin!



Friitalan Nahkatehdas Oy.

ULVILA

Helsingin Ratsastusopisto

(HIPPODROMI)

TURUNTIE 17 — PUHELIN 41826

RATSASTUSTUNTEJA

- joka arkipäivä klo 10—12, 17—20 sunnuntaisin klo 10—13

Ratsuhevosia ostetaan ja myydään. Nuoria hevosia ratsutetaan

Ridinstitutet i Helsingfors

(HIPPODROMEN)

ÅBOVÄGEN 17 — TELEFON 41826

RIDLEKTIONER

- alla vardagar kl. 10—12, 17—20 söndagar kl. 10—13

RIDHÄSTAR KÖPES OCH SÄLJES. UNGHÄSTAR NRIDES

Keskustalli O. Y. — A. B. Centralstallet

HELSINKI — Kampinkenttä — Puhelin 46633

Tarjoaa ratsastusopetusta, vuokraa ratsuhevosia, ottaa hevosia täysihoitoon ja ratsutettavaksi sekä valmentaa hevosia kilpailuihin
